EUROPEES PARLEMENT

2004 *2009*

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

LIBE_PV52008°0624_1

NOTULEN
Vergadering van 24 juni 2008, 10.00 – 12.30 uur en 15.00 – 18.30 uur,
25 juni 2008, 9.00 – 12.30 uur en 15.00 – 18.30 uur,
en 26 juni 2008, de 9.00 – 11.00 uur
BRUSSEL

De vergadering wordt op dinsdag 24 juni 2008 om 10.04 uur geopend onder voorzitterschap van de heer Gérard Deprez, voorzitter.

1. Aanneming van de ontwerpagenda LIBE_OJ(2008)0624_1v02-00

De ontwerpagenda wordt aangenomen met de volgende wijzigingen:

- de voor 24 juni 2008 geplande stemming over de e-privacy-richtlijn wordt uitgesteld tot 25 juni 2008,

- aangekondigd wordt dat professor Herwig Verschueren van de Universiteit van Antwerpen, deskundige op het gebied van personenverkeer, aanwezig zal zijn bij de behandeling van punt 12 betreffende het verslag van mevrouw Adina-Ioana Vălean over de toepassing van de richtlijn inzake verblijfsrecht,

- de bijeenkomst met de coördinatoren voor terrorismebestrijding die aanvankelijk was gepland voor 9.00 – 10.00 uur is uitgesteld tot de volgende vergadering,

- de voorzitter brengt in herinnering dat het openbaar seminar over de Europese "blue card" zal plaatsvinden op 25 juni 2008,

- de voorzitter suggereert om de stemming en het debat betreffende de resolutie over de vorderingen die zijn gemaakt met de tenuitvoerlegging van de ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid, beide gepland voor 25 juni 2008 (punt 19), uit te stellen. Hij laat deze beslissing over aan de coördinatoren,

- de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken zal haar werkzaamheden voortzetten in de ochtend van 26 juni 2008, van 9.00 tot 11.00 uur, om de balans op te maken van het Sloveense voorzitterschap.

2. Mededelingen van de voorzitter

Niet van toepassing.

3. Het Europees Bureau voor de grondrechten

LIBE/6/64319

- Voorstelling van de nieuwe directeur van het Bureau, M. Morten Kjaerum
- Presentatie van het jaarverslag in aanwezigheid van de voorzitter van de raad van bestuur van het Europees Bureau voor de grondrechten (FRA), mevrouw Anastasia Crickley

De eerste gedachtewisseling van de vergadering van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken is gewijd aan het Europees Bureau voor de grondrechten. De nieuwe directeur, de heer Morten Kjaerum, zet zijn visie op de toekomst van het Bureau uiteen en de voorzitter van de Raad van Bestuur, mevrouw Anastasia Crickley, bespreekt het eerste jaarverslag (dat bij dezen officieel wordt bekendgemaakt). Voorts delen vertegenwoordigers van het Europees Bureau voor de grondrechten de commissie mee dat het verslag over homofobie, waarom de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken van het Europees Parlement een jaar geleden heeft verzocht, inmiddels is afgerond en dat het juridische gedeelte ervan op 30 juni zal worden bekendgemaakt. Het sociologische gedeelte van het verslag zal in september of oktober van dit jaar beschikbaar komen. Het debat wordt gevolgd door een persconferentie van de voorzitter van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken, Gérard Deprez, en de directeur van het Europees Bureau voor de grondrechten, Morten Kjaerum.

Sprekers: Morten Kjaerum (FRA), Anastasia Crickley (FRA), Emine Bozkurt, Claude Moraes, Sarah Ludford, Tatjana Ždanoka, Renate Weber, Armando França, Inger Segelström, Giusto Catania, Jean-Marie Cavada, Ignasi Guardans Cambó.

4. Europees justitieel netwerk

LIBE/6/59598

* 2008/0802(CNS) 05620/2008 – C6-0074/2008

Rapporteur: Sylvia-Yvonne Kaufmann (GUE/NGL) AM – PE405.952v01-00
PR – PE404.492v01-00

Ten principale: LIBE

- Goedkeuring van het ontwerpverslag
- Termijn voor de indiening van amendementen: 6 mei 2008, 12.00 uur.

Alle amendementen worden met algemene stemmen goedgekeurd.
Het ontwerpverslag wordt goedgekeurd met 36 stemmen vóór en 0 tegen, bij 0 onthoudingen.

5. Versterking van Eurojust en wijziging van Besluit 2002/187/JBZ

LIBE/6/59597

* 2008/0804(CNS) 05613/2008 – C6-0076/2008

Rapporteur: Renate Weber (ALDE) PR – PE404.490v01-00
AM – PE405.950v02-00

Ten principale: LIBE

- Goedkeuring van het ontwerpverslag
- Termijn voor de indiening van amendementen: 6 mei 2008, 12.00 uur.

Goedgekeurde amendementen: 48, 49, 35, 8, 9, 10, compromis 4 (vervangt 11, 38), 41, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 44, 13, 14, 15, 45, compromis 5 (vervangt 16, 46), 17, 47, 18, 19, 56, 20, 21, 22, 23, 24, 25, compromis 1 (vervangt 26), compromis 2 (vervangt 27), 28, compromis 3 (vervangt 29, 4), 30, 1, 2, 5, 6, 34.

Verworpen amendementen: 36, 39, 40, 42, 28, 31.

Vervallen amendementen: 7, 37, 38, 41, 12, 43, 16, 3, 32, 4, 33, 46, 26, 27, 29.

Het ontwerpverslag wordt goedgekeurd met 34 stemmen vóór en 0 tegen, bij 9 onthoudingen.

6. Toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning van vonnissen

LIBE/6/59595

* 2008/0803(CNS) 05598/2008 – C6-0075/2008

Rapporteur: Armando França (PSE) AM – PE405.951v01-00
PR – PE404.491v01-00

Ten principale: LIBE
Advies: JURI Neena Gill (PSE) AD – PE404.601v02-00

- Goedkeuring van het ontwerpverslag
- Termijn voor de indiening van amendementen: 6 mei 2008, 12.00 uur.

Goedgekeurde amendementen: 1, 5, compromis 4 (vervangt 6,49), compromis 5 (vervangt 7), compromis 6 (vervangt 8, 55, 50, 51, 2), compromis 7 (vervangt 9, 55, 52), compromis 8 (vervangt 10, 55), 11, compromis 9 (vervangt 55, 12, 53, 3, 4, 13), 70, compromis 10 (vervangt 58), compromis 11 (vervangt 14, 58), compromis 12 (vervangt 15, 58), compromis 13 (vervangt 58), compromis 14 (vervangt 58), compromis 15 (vervangt 58, 56, 57, 16), compromis 16 (vervangt 17, 59), compromis 17 (vervangt 18), compromis 18 (vervangt 19, 60), compromis 19 (vervangt 20), 21, compromis 20 (vervangt 61, 22, 23), 71, 72, 73, compromis 21 (vervangt 24, 74, 75, 76), compromis 22 (vervangt 25), compromis 23 (vervangt 26), compromis 24 (vervangt 27, 62), compromis 25 (vervangt 28), compromis 26 (vervangt 29, 63), 77, compromis 27 (vervangt 30), compromis 28 (vervangt 31), 78, 79, compromis 29 (vervangt 32), compromis 30 (vervangt 33, 64), compromis 31 (vervangt (34, 65), compromis 32 (vervangt 35), compromis 33 (vervangt 36), 80, compromis 34 (vervangt 37, 66), compromis 35 (vervangt 38), 81, 82, compromis 36 (vervangt 39, 67), 41, compromis 37 (vervangt 42), compromis 1 (vervangt 2, 43), compromis 2 (vervangt 3), compromis 3 (vervangt 46, 47, 48), 4, 45, 48.

Verworpen amendementen: 40, 44.

Ingetrokken amendementen: 25, 32.

Vervallen amendementen: 55, 52, 10, 11, 12, 53, 3, 4, 13, 54, 58, 14, 15, 56, 57, 16,

17, 59, 18, 19, 60, 20, 61, 22, 23, 24, 26, 27, 62, 28, 29, 63, 30, 31, 33, 64, 34, 65, 35, 36, 37, 66, 38, 39, 67, 42, 2, 43, 3, 44, 4, 45, 46, 47.

Het ontwerpverslag wordt aangenomen met 44 stemmen vóór en 1 stem tegen, bij 0 onthoudingen.

7. De nieuwe rol en verantwoordelijkheden van het Parlement bij de tenuitvoerlegging van het Verdrag van Lissabon

LIBE/6/60394 2008/2063(INI)

Rapporteur	Johannes Voggenhuber (Verts/ALE)		AM – PE407.857v01-00
voor advies:			PA – PE406.164v01-00
Ten principale:	AFCO*	Jo Leinen (PSE)	PR – PE407.780v02-00
			DT – PE404.656v01-00

- Goedkeuring van het ontwerpverslag
- Termijn voor de indiening van amendementen: 11 juni 2008, 12.00 uur

Goedgekeurde amendementen: 2, 3, 5, 8 (eerste deel), 9, 12.

Verworpen amendementen: 1, 6, 7, 8 (tweede deel), 10, 11.

Amendement 4 vervalt.

Het ontwerpverslag wordt aangenomen met 43 stemmen vóór en 2 stemmen tegen, bij 0 onthoudingen.

8. Elektronische-communicatienetwerken en -diensten, bescherming van de persoonlijke levenssfeer en consumentenbescherming

LIBE/6/56691

***I 2007/0248(COD) COM(2007)0698 – C6-0420/2007

Rapporteur	Alexander Alvaro (ALDE)		PA – PE405.782v02-00
voor advies:			AM – PE406.051v03-00
Ten principale:	IMCO*	Malcolm Harbour (PPE-DE)	AM – PE406.037v01-00
			PR – PE404.659v01-00

- Goedkeuring van het ontwerpadvies
- Termijn voor de indiening van amendementen: 26 mei 2008, 18.00 uur.

Goedgekeurde amendementen :46, 11, 13, 53, 15, 55 (mondeling am. 4), 57 (mondeling am. 7 - intrekking van het woord "ernstige"), 58 (mondeling am. 8 en mondeling am. 9), 18, 59 (stemming in onderdelen: 1) en 3) goedgekeurd, met uitzondering van 2) "inclusief, maar niet uitsluitend, passende encryptietechnologie"), 62, 20, 64 (stemming in onderdelen 2) goedgekeurd), 68, 22, 69, 72, 75, 25, 26, 76, 77, 82, 83, 84, 85 (inclusief mondeling am. 13), 87 (inclusief mondeling am. 15 en toevoeging van "na raadpleging van de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming en de Werkgroep overeenkomstig artikel 29..."), 29, 30, 2, 3 (inclusief mondeling am. 16), compromis 1 (vervangt 32), 5, 6, 33, 35, 36, 41, 42, 43, 45, 9 (toevoeging van "***Indien*** het Verdrag van Lissabon in werking treedt moet de Commissie...")*.*

Verworpen amendementen: 47, 50, 51, 52, 55 (de woorden: "indien zij dit noodzakelijk achten"), 54, 56, 59 (stemming in onderdelen: 2) "inclusief, maar niet

uitsluitend, passende encryptietechnologie"), 60, 61, 63, 64 (stemming in onderdelen 1) verworpen), 65, 66 (inclusief mondeling am. 11), 73, 74, 79, 78, 89, 32, 34, 38, 40.

Vervallen amendementen: 68, 80, 81, 37, 39, 44, 1.

Ingetrokken amendementen: 10, 12, 48, 14, 16, 17, 19, 21, 23, 70, 71, 24, 27, 28, 86, 88, 90, 91, 92, 93, 1, 4, 31, 7, 8.

Het ontwerpadvies wordt aangenomen met 45 stemmen vóór en 2 stemmen tegen, bij 2 onthoudingen.

9. Evaluatie en toekomstige ontwikkeling van het Frontex-agentschap en van het grensbewakingssysteem Eurosur

LIBE/6/61555

2008/2157(INI) COM(2008)0067

Rapporteur:	Javier Moreno Sánchez (PSE)	
Ten principale:	LIBE	
Advies:	AFET	Philip Claeys (NI)
	DEVE	
	BUDG	
	REGI	

- Presentatie van "Te nemen maatregelen voor het aanpakken van illegale immigratie: stand van zaken vóór de zomer" door de heer Ilkka LAITINEN, uitvoerend directeur van Frontex.

Ilkka Laitinen, uitvoerend directeur van het Frontex-agentschap, verschijnt voor de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken, die met gesloten deuren vergadert, om een analyse te presenteren van de stand van zaken aan de vooravond van de zomerperiode. Deze presentatie heeft voornamelijk ten doel de commissieleden bewust te maken van de aard en de omvang van het probleem en inzicht te verschaffen in de maatregelen die Frontex heeft genomen en/of gecoördineerd om deze kwestie aan te pakken.

Sprekers: Ilkka Laitinen (uitvoerend directeur van Frontex), Javier Moreno Sánchez, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil, Urszula Gacek, Claudio Fava, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Giusto Catania, Manfred Weber, Emine Bozkurt, Armando França.

10. Begroting 2009 – overige afdelingen

LIBE/6/58973

2008/2026B(BUD)

Rapporteur voor advies:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	
Ten principale:	BUDG	Janusz Lewandowski (PPE-DE)

- Behandeling van werkdocument nr. 2 over informele amendementen bij het voorontwerp van begroting van de Commissie
- Presentatie van de uitvoering van de begroting 2008

11. Begroting 2009: Afdeling III - Commissie

LIBE/6/58995

2008/2026(BUD)

Rapporteur Bárbara Dührkop Dührkop (PSE) DT – PE407.649v01-00
voor advies:
Ten principale: BUDG Jutta Haug (PSE)

Rapporteur Bárbara Dührkop Dührkop zet de voornaamste punten van werkdocument nr. 2 uiteen, waarin voorstellen voor wijzigingen worden geformuleerd met als uitgangspunt het voorontwerp van begroting van de Commissie voor 2009. De stemming over deze voorstellen is gepland voor juli. De rapporteur en voorzitter Gérard Deprez herinneren eraan dat deze gedachtewisseling losstaat van de amendementen die de afgevaardigden en de fracties eind augustus begin september kunnen indienen en de daaropvolgende stemming.

Vervolgens verzoekt de rapporteur de Commissie om informatie over de uitvoering van de begroting 2008.

Sprekers: Bárbara Dührkop Dührkop, Alexander Alvaro, Sophia in 't Veld, Giusto Catania, Simon Busuttil, Sarah Ludford.

12. Follow-up van de resolutie van het EP van 15 november 2007 over de toepassing van Richtlijn 2004/38/EG over het vrije verkeer van burgers

LIBE/6/63299

Rapporteur: Adina-Ioana Vălean (ALDE) DT – PE407.933v01-00

- Behandeling van het werkdocument

In de eerste plaats dankt de rapporteur Adina-Ioana Vălean, de Europese Commissie voor haar uitstekende medewerking en vervolgens presenteert zij het werkdocument en de vragenlijst die aan de nationale parlementen, de ministeries van Binnenlandse Zaken en de nationale immigratiediensten zullen worden voorgelegd. Bovendien vraagt ze aandacht voor bepaalde problematische punten die de toepassing van Richtlijn 38/2004 tot dusver aan het licht heeft gebracht. Professor Herwig Verschueren van de Universiteit van Antwerpen geeft een uiteenzetting over de richtlijn. De Europese Commissie deelt mee dat haar verslag over de tenuitvoerlegging van de richtlijn in november 2008 bestudeerd zal worden door de Groep commissarissen voor grondrechten en derhalve niet gepubliceerd zal worden voor het einde van het jaar.

Sprekers: Adina-Ioana Vălean en professor Herwig Verschueren (Universiteit van Antwerpen, deskundige op het gebied van personenverkeer).

13. Coördinatorenvergadering (met gesloten deuren)

14. Toelichting bij de strategie tegen terrorisme door Gilles De Kerchove, EU-coördinator voor terrorismebestrijding

LIBE/6/64395

Dit punt wordt uitgesteld.

15. Verslag van de Commissie over de evaluatie van het Dublin-systeem

LIBE/6/56531

2007/2262(INI) COM(2007)0299

Rapporteur: Jean Lambert (Verts/ALE) AM – PE407.811v01-00
PR – PE404.629v01-00

Ten principale: LIBE

- Goedkeuring van het ontwerpverslag
- Termijn voor de indiening van amendementen: 6 juni 2008, 12.00 uur

Goedgekeurde amendementen: 20, 22, 23, 24, 26, 27, compromis 1 (inclusief 28, 29, 30), 32, 34, 37, compromis 2 (inclusief 38, 39, 40), 47, 49, 51, 52, 1, 2, 5, 6, 8, 9, 10, compromis 3 (vervangt 12, 11), 13, 14, 15, 16, 18, 19.

Verworpen amendementen: 21, 31, .33, 35, 36, 44, 46, 48, 4, 7, 17.

Vervallen amendementen: 28, 29, 30, 38, 39, 40, 45, 12, 11.

Ingetrokken amendementen: 25, 38, 41, 42, 43, 50, 3.

Het ontwerpverslag wordt aangenomen met 49 stemmen vóór en 1 stem tegen, bij 0 onthoudingen.

16. Nummering van visa

LIBE/6/61758

2008/0074(CNS) COM(2008)0188 – C6-0187/2008

Rapporteur: Gérard Deprez (ALDE) PR – PE407.889v01-00

Ten principale: LIBE

- Goedkeuring van het ontwerpverslag

De commissie spreekt haar steun uit voor het Commissievoorstel inzake de nummering van visa. Er zijn geen amendementen ingediend.

Het ontwerpverslag wordt aangenomen met 32 stemmen vóór en 0 tegen, bij 2 onthoudingen.

17. Mededeling van de Commissie: "Asielbeleidsplan - een geïntegreerde benadering van bescherming in de EU"

COM(2008)0360

- Presentatie door de Europese Commissie.

De heer De Brouwer (COM, DG JLS) presenteert het asielbeleidsplan van de Commissie, dat voornamelijk steunt op de volgende vier pijlers:

- herziening van de huidige wetgevingsinstrumenten: alle wetgevingsinstrumenten moeten in dit geval herzien worden in het kader van de medebeslissingsprocedure, met uitzondering van de richtlijn betreffende de tijdelijke bescherming, waarover geen oordeel kan worden geveld omdat zij nooit is toegepast;

- praktische samenwerking: tijdens de tweede fase van de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel moet de nadruk worden gelegd op uitwisseling van goede praktijken, informatie-uitwisseling – met name betreffende de herkomstlanden – en opleiding van de nationale ambtenaren die belast zijn met de behandeling van asielaanvragen;

- externe dimensie: het komt erop aan om regionale beschermingsprogramma's te lanceren of voort te zetten teneinde de beschermingscapaciteit van de betrokken regio's te versterken; tevens is een hervestigingsbeleid op Europees niveau nodig;

- solidariteit: in dit verband worden diverse middelen in overweging genomen (gezamenlijke teams/"interne overplaatsing") om de landen te ontlasten die er niet in slagen het hoofd te bieden aan de enorme immigratiedruk waarmee zij geconfronteerd worden.

Spreker: Jean-Louis De Brouwer (directeur van het directoraat B van het directoraat-generaal Justitie, vrijheid en veiligheid van de Europese Commissie).

18. Mededeling van de Commissie "Een gemeenschappelijk Europees immigratiebeleid: beginselen, te nemen stappen, hulpmiddelen" COM(2008)0359

- Presentatie door de Europese Commissie.

De vertegenwoordiger van de Commissie, de heer Jean-Louis De Brouwer, directeur van het directoraat B Immigratie, asiel en grenzen van het directoraat-generaal Justitie, vrijheid en veiligheid, is uitgenodigd om de inhoud van de mededeling uiteen te zetten aan de leden van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken. Tijdens de presentatie onderstreept hij met name het alomvattende karakter van de tekst, die ook sociale aspecten en werkgelegenheidskwesties behelst. Hij benadrukt dat op zowel nationaal als Europees niveau coherente oplossingen moeten worden aangedragen zonder dat daardoor de bevoegdheden van de betrokken actoren worden aangetast.

Het Commissiedocument bouwt voort op de conclusies van de Europese Raad van Tampere van 1999 en het Haagse programma van 2004. Het is gebaseerd op tien gemeenschappelijke beginselen, waaronder de bescherming van vluchtelingen, de eerbiediging van de menselijke waardigheid en verdraagzaamheid, en het kan worden ondergebracht onder de drie pijlers van het EU-beleid:

- welvaart (bevordering van de bijdrage van legale immigratie, niet alleen voor werknemers maar ook voor studenten, onderzoekers, familieleden, zakenmensen en ondernemers, aan de sociaaleconomische ontwikkeling van de EU;

- solidariteit (lastendeling, financiële solidariteit, partnerschap met de herkomst- en doorgangslanden);

- en veiligheid (zodat illegale immigratie op doeltreffende wijze wordt aangepakt), door middel van een visumbeleid, geïntegreerd grensbeheer en een duurzaam en doeltreffend terugkeerbeleid.

Sprekers: Martine Roure, Manfred Weber, Panayiotis Demetriou, Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil; Wolfgang Kreissl-Dörfler; Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

19. Resolutie tot besluit van het jaarlijkse debat over de ruimte van vrijheid, veiligheid (31 januari 2008)
LIBE/6/58936
Rapporteur: Gérard Deprez (ALDE) RE – PE402.535v01-00

- Behandeling van de herziene resolutie tot besluit, en eventueel
- Goedkeuring van een ontwerpresolutie tot besluit

Dit punt wordt uitgesteld.

20. Openbaar seminar
De Europese "blue card": naar een proactief beleid voor legale immigratie
Woensdag 25 juni 2008, 15 – 18.30 uur, Brussel
LIBE/6/64376[1]

21. Vergadering met de Sloveense fungerend voorzitter van de Raad, de heer Dragutin MATE, en met de ministers van Binnenlandse Zaken van vroegere voorzitterschappen, die aan de vergadering deelnemen in het kader van de werkgroep "toekomst": Presentatie van de resultaten van het Sloveense voorzitterschap op het vlak van justitie door minister Lovro Šturm en presentatie van het verslag van de werkgroep "toekomst" in aanwezigheid van de ondervoorzitter van de Europese Commissie, de heer Jacques BARROT
LIBE/6/64475

Het debat vindt plaats in aanwezigheid van de Sloveense minister Dragutin Mate, de Duitse staatssecretaris Altmeier, de Portugese staatssecretaris Magalhães en ondervoorzitter Jacques Barrot (Europese Commissie).

Zij brengen graag de voornaamste verwezenlijkingen van hun respectieve regeringen in herinnering en onderstrepen het belang en de doeltreffendheid van de werkzaamheden van de "trojka van voorzitters", die tot aanzienlijke vooruitgang hebben geleid. Zij onderstrepen tevens stuk voor stuk dat de nauwe samenwerking met het Europees Parlement (en de Europese Commissie) essentieel is gebleken om tal van dossiers tot een goed einde te brengen (in dit verband wordt specifiek verwezen naar het VIS, de uitbreiding, Schengen en de terugkeerrichtlijn). Commissaris Jacques

[1] http://www.europarl.europa.eu/activities/committees/hearingsCom.do?language=EN&body=LIBE

Barrot refereert in zijn uiteenzetting aan de voorbereiding van het nieuwe meerjarenprogramma, waarbij de medewerking van het Europees Parlement ook zal worden ingeroepen.

22. Rondvraag

23. Datum van de volgende vergadering (Brussel)

- 14 juli 2008, 15.00 – 18.30 uur
- 15 juli 2008, 9.00 – 12.30 uur en 15.00 – 18.30 uur

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (PR) (1, 2, 3), Philip Bradbourn (VP) (1, 2, 3), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Giusto Catania (VP) (1, 2, 3)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1, 2, 3), Mihael Brejc (1, 2, 3), Mario Borghezio (2), Emine Bozkurt (1, 2, 3), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Michael Cashman (1), Giuseppe Castiglione (2), Jean-Marie Cavada (1, 2), Carlos Coelho (1, 2, 3), Esther De Lange (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (2), Panayiotis Demetriou (1, 2, 3), Bárbara Dührkop Dührkop (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Claudio Fava (1, 2), Roberto Fiore (1), Armando França (1, 2, 3), Urszula Gacek (1, 2), Patrick Gaubert (1, 2), Roland Gewalt (1, 2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1, 2), Lívia Járóka (1, 2), Ewa Klamt (1, 2), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Roselyne Lefrançois (1, 2, 3), Sarah Ludford (1, 2), Claude Moraes (1, 2), Javier Moreno Sánchez (1, 2, 3), Rareş-Lucian Niculescu (1, 2, 3), Martine Roure (1, 2, 3), Inger Segelström (1, 2), Csaba Sógor (1, 2, 3), Søren Bo Søndergaard (2), Vladimir Urutchev (1, 2), Ioannis Varvitsiotis (1, 2), Manfred Weber (1, 2), Renate Weber (1), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (1, 2, 3), Simon Busuttil (1, 2, 3), Charlotte Cederschiöld (2), Maria da Assunção Esteves (2, 3), Anne Ferreira (2), Evelyne Gebhardt (1), Genowefa Grabowska (3), Ignasi Guardans Cambó (1, 2), Sophia in 't Veld (1, 2, 3), Ona Juknevičienė (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1, 2, 3), Metin Kazak (2), Jean Lambert (2), Marian-Jean Marinescu (2, 3), Antonio Masip Hidalgo (2), Marianne Mikko (2), Bill Newton Dunn (2, 3), Mihaela Popa (1, 2), Adina-Ioana Vălean (1), Johannes Voggenhuber (1), Rainer Wieland (1, 2, 3)

178 (2)
Iles Braghetto, Michl Ebner, Syed Kamall
183 (3)
Katerina Batzeli, Edite Estrela, Monica Frassoni, Karin Jöns, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Thomas Wise, Bernard Wojciechowski
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 24.6.2008
(2) 25.6.2008
(3) 26.6.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Altmeier (DE Gouvernement), Pereira (PT Gouvernement), Prof. Verschueren (Antwerp University)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Bozjak, Küchler, Phillipart Council Presidency: Hupertz, Korosec, Mate, Savernic, Sturm, Wenske	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Barrot, Corrado, De Brouwer, Deka, Sagredo, Semmler, Schmitt	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
FRONTEX FRA Council of Europe	Laitinen Crickley, Kjaerum Nyctelius

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partečipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Brezina, Knott	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez, , Isaacs, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti, Sisättö
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Apap, Davoli, K. Huber, Perillo, Réchard
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Matic Auersperger	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, , Pondeville, Banka, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Gualtieri, Ilario, Kalb, Nemoz-Hervens, Vasiliu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Pelaez, Rodriguez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman